

ST. JOSAPHAT УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH **СВ. ЙОСАФАТА**

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphathbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 8:00 a.m., (Ukr.) 10:00a.m. (Ukr.) & 12 noon (Eng.)

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 61 / NO. 39 • TONE 2 • NINETEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST • SEPTEMBER 29, 2024

Об'явлення Пресвятої Трійці

(X.H.P. ст.157-8 #480-82)

*«Ти єси Той, Хто дарував нам пізнання Своєї істини.
І хто спроможний висловити могутність Твою,
голосною вчинити всю хвалу Твою,
або повідати кожночасно чудеса Твої?»
(Анафора Літургії святого Василя Великого)*

Боже Об'явлення

Віра церкви ґрунтується на Божому об'явленні. У цьому об'явленні невидимий Бог з повноти своєї любові промовляє до людей, щоб покликати їх до співпраці зі Собою: «Сподобалось Богові, у Його доброті й мудрості, об'явити Себе самого й подати до відома таїнство своєї волі, завдяки якій люди через Христа – Слово, що стало тілом, у Святому дусі мають доступ до отця і стають учасниками Божої природи». Бог, що «у світлі живе неприступним, якого ніхто з людей не бачив, ані бачити не може», «у тіло одягнувшись, прийшов до людей, на землі живучих, щоб довідались вони про відвідини їх і Господне пришествя». Об'являючи Себе, Бог, який у своїй сутності є непізнаним, бажає, щоб люди відповіли Йому, пізнавали Його і любили Його понад усе. Боже об'явлення здійснюється одночасно через дії і слова, тісно пов'язані між собою, які взаємно освітлюють одні одних. Таким чином проявляється особлива «Божа педагогіка»: Бог відкриває Себе людині поступово, поетапно готуючи її до сприйняття об'явлення Себе Самого, аж до повноти об'явлення в особі й ділі Воплоченого Слова – Ісуса Христа: «Багаторазово й багатьма способами Бог говорив колись до батьків наших через пророків. За останніх же оцих днів Він говорив до нас через Сина, Якого зробив спадкоємцем усього і Яким створив віки». У всій повноті Бог об'являє Себе тільки у своєму воплоченому Слові, яке було споконвіку, – Ісусі Христі, в якому «враз із людською природою живе вся повнота Божества».

У Старому Завіті Бог об'являється Мойсєєві на горі Синай як Суший – «Я той, Хто є», об'являючи йому не щось про Себе, але Самого Себе. Ім'я «Суший» вказує на особовість Бога, Який посідає буття Сам у Собі та є джерелом усілякого існування і життя. Бог, Який першим іде назустріч людині, у новому Завіті об'являє Себе отцем через воплоченого Сина Ісуса Христа у Святому дусі.

Revelation of the Most Holy Trinity

(C.O.P. p.163 #480-82)

*For it is you who have granted us the knowledge of your truth.
And who can tell of all your acts of power,
make all your praises heard,
or recount all your wonders at every moment?
(Anaphora of the Liturgy of Saint Basil the Great)*

God's Revelation

The faith of the Church is founded on God's Revelation. By this Revelation the invisible God, from the fullness of his love, speaks to human beings to make himself known to them and to call them to communion with him: "In his goodness and wisdom God chose to reveal himself and to make known to us the hidden purpose of his will by which humankind might have access in the Holy Spirit to the Father and come to share in the divine nature through Christ, the Word made flesh." God, who "dwells in unapproachable light, whom no one has ever seen or can see", "came clothed in flesh ... so that both the living and the dead might know of his visitation and of the coming of the Lord." By revealing himself, God, who in his essence is unknowable, "wishes to make [people] capable of responding to him, and of knowing him, and of loving him far beyond their own natural capacity."

God's Revelation is realized simultaneously by deeds and words, which are intrinsically bound up with each other and shed light upon each other. It involves a specific "divine pedagogy:" God communicates himself to humanity gradually, preparing it in stages for the reception of the Revelation of his own self, culminating in the fullness of this Revelation in the person and activity of the incarnate Word, Jesus Christ. "Long ago God spoke to our ancestors in many and various ways by the prophets, but in these last days he has spoken to us by a Son, whom he appointed heir of all things, through whom he also created the worlds". Only in his incarnate Word, which was from the beginning, that is, in Jesus Christ, does God reveal himself in all fullness; for in him, together with human nature, "the whole fullness of deity dwells bodily".

In the Old Testament, God manifested himself to Moses on Mount Sinai as The-One-Who-Is, I AM WHO AM, revealing to Moses not something about himself, but his very Self. The name The-One-Who-Is points to the personal nature of God, who possesses being in his very Self and who is the Source of all existence and life. In the New Testament, God, who is first to go out to meet humankind, reveals himself as Father through his incarnate Son, Jesus Christ, and in the Holy Spirit.

LITURGIES FOR THE WEEK**Sunday, September 29, 2024*****Nineteenth Sunday After Pentecost***

2 Cor: 11: 31-33; 12: 1-10 Lk 6: 31-36

(Pr.Bk. pg. 221, 406)(Mon. cr. 215, 394)

(UKR) 8:00 #536 Health & God's Blessings for **Petro** - Family(UKR) 10:00 — **For The Parish**(ENG) 12:00 #116 + **Juri & Anna Butry** — J. Butry**Monday, September 30, 2024***BMrt Gregory*8:00 #628 + **Bohdan, Yulia & Family** — Family#556 + **Myron Woronowycz** — K. & D. Hreha**Tuesday, October 01, 2024*****Protection of Mother of God***9:00 #638 Health & God's Blessings for **Luba Nestorowich**
"Happy 91st Birthday" — Children#629 Health & God's Blessings for **Hanna** — Family7:00p.m. – **Liturgy** — *Faith Formation***Wednesday, October 02, 2024***PMrt Cyprian*8:00 #609 + **Maria Kushyk-Cole** w/pan — A. Florchuk#409 + **Olga Seniw** — L. Nestorowich* **Rosary** — 6:00p.m. (Eng.) 6:30p.m. (Ukr.)**Thursday, October 03, 2024***Mrt Dionysius*8:00 #634 Health & God's Blessings for **Oksana & Ihor**
— Family**First Friday, October 04, 2024***Ven Francis*8:00 #642 + **Joseph Tyro** — O. Shalay* **Rosary** — 6:00p.m. (Eng.) 6:30p.m. (Ukr.)* 7:00pm **Divine Liturgy** –Special Intention /Mother's in Prayer*Confessions***Saturday, October 05, 2024***Mrt Charitina*8:00 #640 + **Marie Zarycky** — Family* **Rosary**4:00pm #33 + **Jerome Chupa** — Family**Sunday, October 06, 2024*****Twentieth Sunday After Pentecost***

Gal: 1: 11-19; Lk 7: 11-16

(Pr.Bk. pg. 222, 408)(Mon. cr. 216, 395)

(UKR) 8:00 #645 Health & God's Blessings for

Yaroslav Barbulyak & Family(UKR) 10:00 — **For The Parish**(ENG) 12:00 #116 Health & God's Blessings for **Melanie**

— Family

Baptisms and Confirmations - please contact Fr. Emilian.**Weddings** — make an appointment with the Pastor,
at least 6 months ahead.**Holy Communion Class Registration and New Parishioner
Registration** or updates - please contact the church office.**Altar Cleaning** – Karen Holowchak & Rosemary Dyell**Meetings / Сходилини****O.L.P.H. Sodality** – Wednesday, Oct. 02, 2024 - 11:00a.m.
Rosary followed by a meeting.**October – Month of the Rosary**Monday, Wednesday and Friday evenings
6:00p.m. (Eng.) 6:30p.m. (Ukr.)**Жовтень - Місяць Вервиці**Понеділок, середу і п'ятницю відмовляємо
вервицю: 6:00веч. (анг.) 6:30веч. (укр.)**Solemn Holy Communion Class**

Classes and Registration has started.

Classes are held on Saturdays at 11am in classroom.

**Урочисте Святе Причастя**

Реєстрація (класи) почалася.

Класи відбудуться кожної суботи в 2:00п.п. в класі.

We are asking for any donations you can make.**Просимо Вашої помочі.****St Josaphat Church Roof Repair**

\$10 Nina Wasylkewych	\$20 No Name
\$20 Volodymyr & Svitlana Honchuk	
\$25 Gary & Christine Stebens	\$40 Katerina Spiewak
\$25 Wolodymyr & Maria Kusznir	\$50 Mary Ginka
\$25 Gregory & Suzanne Kordyban	\$50 Ihor & Linda Zajac
\$50 Ihor & Alexandra Lawrin	\$50 John Butry
\$50 James & Mary Katsaros	
\$100 Anthony & Sarah Demchuk	
\$100 Mykhaylo, Lilia & Natalia Boyko	
+ In memory of Walter Roback	
\$100 Erma Roback	
+ In memory of John Short	
\$25 Luba Nestorowich	\$30 Ihor & Linda Zajac
\$40 James & Mary Katsaros	

St Josaphat Church Renovation

+ In memory of Stefania Stesyk	\$1000 Anonymous
\$100 Maria & Bohdan Lisowsky	

Thank you for your generous donations!

Дякуємо за Ваші шедри пожертви.

36th Annual Respect Life Sunday**Sunday October 6th 2:00p.m. to 3:30p.m.**OLPH Sodality is asking for parishioners to join them
by sitting or standing on our church property near Ryan Rd
to pray the rosary and hold up provided signs to end
abortion.Church goes from three surrounding counties: Wayne,
Oakland and Macomb will also be participating at various
locations.*Молімся за**добрі вибори у Штатах Америки
і за мир в Україні і знищення ворогів.**Please pray for the United States elections
and for peace in Ukraine
and elimination of all enemies.*

Oktoberfest 2024

Saturday, October 19th 5:30pm - 10:00 pm

Tickets \$35 per person

ALL PROCEEDS SUPPORT UKRAINE and ST. JOSAPHAT PARISH



St Josaphat Banquet Centre

26440 Ryan Rd. Warren, MI 48091 586-755-1740

**Featuring: A Live Band, German Buffet Dinner, Door Prizes, Raffles
and play games such as Cornhole Tournament
or Beer Pong to win prizes**

Cash Bar Beverages Available:

German, Ukrainian and American Beers and Wine

Tickets must be purchased in advance.

Buy tickets at church office, located in rectory.

Deadline to purchase tickets October 14th.



Союз Українок Америки
Округа Детройт

запрошує громаду на

ДЕНЬ СОЮЗЯНКИ

Наша праця продовжується ...

Our work continues ...

На вас чекає смачний обід, чудова лотерея,
товариські співанки та різні несподіванки
Enjoy a delicious lunch, beautiful lottery, sing-
along, and a few surprises

*Головний промовець: Роман Колодчин, PhD,
Клінічний психолог
"Дух Союзянки Ніколи не Затихне"*

*Guest speaker: Roman Kolodchin, PhD, Clinical psychologist
"The Soyuzanka spirit will live on forever"*

**13-го жовтня 2024, 1 pm
Sunday, October 13, 2024
Ukrainian Cultural Center
26601 RYAN Rd
Warren, Mi**

Ціна/Price: \$60
Резервація столів до 9-го жовтня
Дзвоніть:

**Natalie Marz (248) 821-6100
Slava Glinska (248) 819-0697**

The Materi Molytyv group serve coffee
and sweets in the classroom on Sundays
after the liturgies!
Please come and join them!
Any donations made is given to the church.

Матері Молитви подають каву та
солодощі в класі по неділях після літургій!
Будь ласка, приходьте та приєднуйтеся до них!
Будь-які зроблені пожертви передаються церкві.

неділя, 13 жовтня, 2024
після кожної св. Літургії
УКРАЇНСЬКА КУХНЯ
в приміщенні церкви св. Йосафата
МЕНЮ:

- Борщ
 - Голубці
 - Налисники
 - Пиріжки
 - Капуста
 - Канапки
- Кава, чай та солодке**



Sunday, October 13, 2024
after the 8a.m., 10a.m. & 12noon liturgies

UKRAINIAN KITCHEN

in the St. Josaphat classroom

Menu:

- Borsch
- Dumplings
- Crepes
- Holubsti
- Kapusta
- Sandwiches
- Cofee, Tea & Desserts

*Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church
St. Josaphat Ukrainian Catholic Church
Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools
Present*

Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools
Annual Benefit Banquet

Sunday, October 27 2024, 4:00 PM
St. Josaphat Banquet centre, Warren

Featured

Guest of honor -Nestor Rychtyckyj, PHD
*AI Advancement Center, Ford Motor Company
"IC Schools class of 1976"*

Purchase Tickets at

IC and St Josaphat Church rectories & IC Schools office
Sponsor \$75, Benefactor \$150, Founder \$1,000



Nestor Rychtyckyj, PHD

Please purchase your tickets by Monday, October 21, 2024

Donors will appear in the
Commemorative Program Book of the Banquet

For table reservations, please call: 313 893 1710

(Monday through Thursday 9:00 AM to 3:00 PM)

(Please reserve your table before October 21)

Українська Католицька Церква Непорочного Зачаття
Українська Католицька Церква Св. Йосафата
Українські Школи Непорочного Зачаття

Сердечно запрошують українську американську громаду і друзів на

Доброчинний Бенкет

Українських Католицьких Шкіл Непорочного Зачаття

в неділю, 27 жовтня 2024р.

о 4-ій годині пп.

Зал Церкви Св. Йосафата

Шановний гість промовець

Нестор Рихтицький

Центр Вдосконалення Штучної Інтелекції, Ford Motor Company

Квитки та пожертви:

Спонсор \$75, Добродій \$150, Патрон \$1,000, можна одержати у канцелрїях церков і школи. Із вдячністю Ваше ім'я та пожертва буде записана в Пропам'ятній Книзі

Програми Бенкету

Замовлення столиків

(313) 893 1710 (від понеділка до четверга від 9:00ранку до 3:00пп)

не пізніше 21 жовтня, 2024



ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC EPARCHY

BUILDING OUR FAITH TOGETHER, IN UNITY AND WITH GRATITUDE



УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЄПАРХІЯ СВ. МИКОЛАЯ

РАЗОМ ПЛЕКАЙМО НАШУ ВІРУ, У ЄДНОСТІ І З ВДЯЧНІСТЮ

CAPITAL CAMPAIGN REPORT



BUILDING OUR FAITH TOGETHER,
in unity and with gratitude

РАЗОМ ПЛЕКАЙМО
НАШУ ВІРУ,
у єдності і з вдячністю

A Campaign for the Saint Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy

Дорогі вірні Єпархії св. Миколая!

Маємо велику приємність представити вам наш Річний Звіт з травня 2023 по травень 2024 рік про хід Капітальної Кампанії Єпархії св. Миколая. Цей документ містить короткі підсумки нашої фінансової ситуації, прогресу щодо досягнення цілей кампанії, а також оновлений список донорів станом на 30 квітня 2024 року.

Попри значні виклики за останні п'ять років - пандемія, війна в Україні та незаплановані витрати на віднову, кампанія збрала понад 4,5 млн. доларів. Цей успіх є свідченням непохитної підтримки та щедрості наших відданих парафіян та ширшої громади. Через додаткові витрати новий кошторис вартості ремонтних робіт становить 6,5 млн. доларів.

Тому через нову вартість робіт ми опинилися в складній ситуації. З наближенням останнього етапу проекту, темпи фінансової підтримки значно сповільнилися. Це змусило нас перервати ремонтні роботи на вісім місяців саме у час, коли щойно відреставровані частини даху потенційно піддаються руйнації через незавершені ділянки даху та куполів катедрі внаслідок опадів.

Щоб вирішити цю проблему, ми подали заявку на кредит до Асоціації Провидіння на 2 млн. доларів, необхідних для завершення ремонту зовнішніх структурних елементів. Ми щиро вдячні Фондації "Самопоміч" та Фондації "Спадщина" за їхню постійну підтримку віднови катедрі та за згоду покрити витрати на відсотки за період погашення кредиту.

Також, через непередбачувані витрати, ми вирішили звузити обсяг проекту, зосередившись на зовнішній частині та структурі катедрі і зробивши пріоритетом безпеку, довговічність та стійкість. Внутрішню реставрацію катедрі буде відкладено на невизначений термін до завершення всіх структурних і зовнішніх робіт.

Ми щиро дякуємо всім нашим щедрим донорам, але, як ви бачите, нам ще потрібно зібрати 2 млн. доларів, щоб повернути кредит. Тих, хто ще не зробив внесок, ми просимо розглянути наше прохання про підтримку на цьому критично важливому завершальному етапі нашої кампанії. Якщо ви вже жертвували на кампанію, ми глибоко вдячні та люб'язно просимо вас при можливості підтримати нас і надалі.

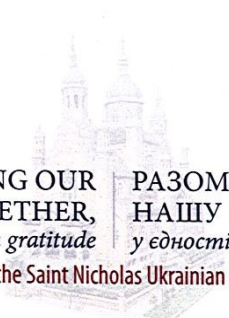
Для пожертв, будь ласка, скористайтеся вкладеним конвертом або відвідайте сайт www.esn-cc.org.

Ваші у Христі,

о. Микола Бурядник
Синкел
Департаменту Розвитку

Марія Кокор
Директор
Відділу Розвитку

Олег Скуб'як
Старший Консультант
Відділу Розвитку



BUILDING OUR FAITH TOGETHER,
in unity and with gratitude | РАЗОМ ПЛЕКАЙМО
НАШУ ВІРУ,
у єдності і з вдячністю
A Campaign for the Saint Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy

Dear Faithful of St. Nicholas Eparchy,

We are pleased to present to you our 2023/24 Annual Report on the progress of St. Nicholas Eparchy's Capital Campaign. This document provides summaries of our financial situation, our progression toward the Campaign goals, and an updated donor list through April 30, 2024.

Despite considerable challenges during the last five years, including the pandemic, the war in Ukraine, and unexpected restoration costs related to the domes and stained-glass windows, the Campaign has raised over \$4,500,000. This success is a testament to the unwavering support and generosity of our dedicated parishioners and broader community. As a consequence of the added costs, the new estimate of the renovation is \$6,500,000.

Due to this new price tag for the restoration, we find ourselves in a difficult situation. As we approach the final stage of the project, our flow of donations had slowed considerably. This forced us to interrupt the work for eight months at a dangerous time, when the restored work was being put in jeopardy by leaving it exposed to potential snow and water damage emanating from the unfinished sections of the Cathedral roof and domes.

To address this dilemma, we have secured a loan from the Providence Association for the \$2,000,000 needed to complete the structural and external components of the restoration. We are most grateful to Selfreliance Foundation and Heritage Foundation for their ongoing support for the Cathedral restoration and for agreeing to cover interest expenses for the repayment period of the loan.

Also, due to the unforeseen expenses, we have decided to narrow the project's scope to focus on the exterior and the physical infrastructure of the Cathedral, prioritizing safety, durability, and longevity. The interior restoration of the Cathedral will be deferred indefinitely until we complete the full extent of the structural and exterior work.

While we extend our heartfelt thanks to all our generous donors, as you can see, we will still need \$2,000,000 to pay back the Providence loan. For those who have not yet contributed, we urge you to consider donating now during this critical final phase of our campaign. If you have already donated, we are deeply grateful and kindly ask you to consider extending your generosity further. To donate, please use the enclosed remittance envelope or visit www.esn-cc.org

Yours in Christ,



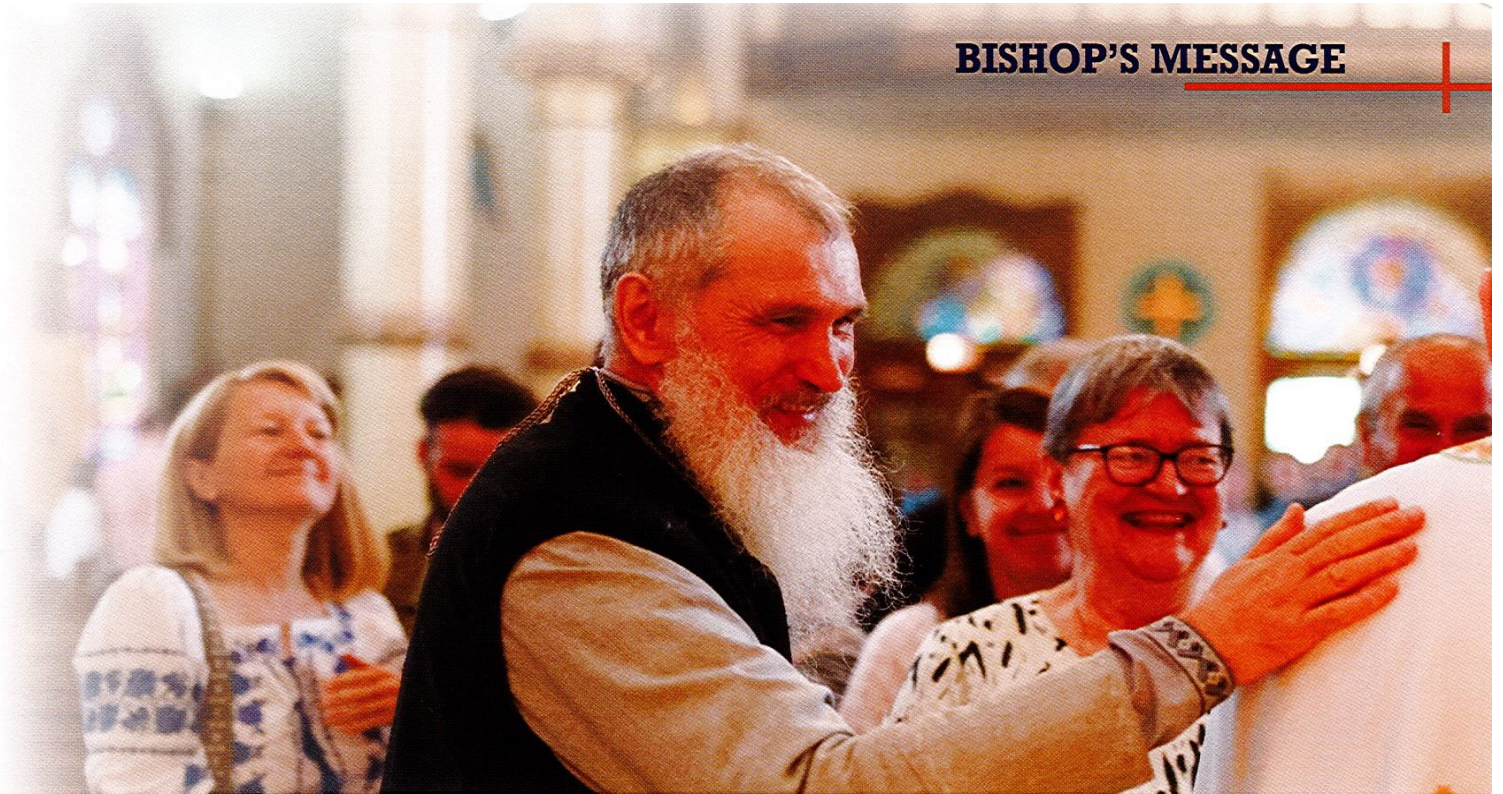
Very Rev. Mykola Buryadnyk
Syncellus
Development Department



Mariya Kokor
Director
Stewardship & Development Office



Oleh Skubiak
Senior Advisor
Stewardship & Development Office



Слава Ісусу Христу!

Дорогі вірні Єпархії св. Миколая,

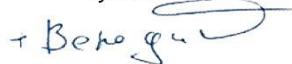
Сьогодні я з радістю представляю наш річний Звіт про капітальну кампанію з травня 2023 по травень 2024 року. У цьому звіті висвітлюються наші досягнення і виклики за цей період, а також окреслюються очікувані проблеми і можливості на наступний рік. У звіті також є оновлена інформація про хід ремонту катедри св. Миколая і наші плани щодо забезпечення довготривалої життєздатності наших парафій і Єпархії.

Катедра св. Миколая - це не лише головна церква нашої Єпархії, але й важлива частина історії української громади в Чикаго та Америці. Наші предки збудували цей величний храм, бо прагнули мати місце для зустрічі з Богом і створити духовний дім на новій землі.

Наш храм є видимим знаком присутності Бога, місцем зустрічі людей з Богом на землі. Кожного разу, коли ми входимо і молимося в його стінах, ми поглиблюємо наше розуміння віри, беремо участь у таїнствах Царства Христового і самі стаємо храмом Бога. Як говорить апостол Павло, нам, вірним апостольської Церкви: "Чи не знаєте ви, що ви Божий храм, і Дух Божий у вас пробуває?" (1Кор. 3:16). Сьогодні цей храм Духа потрібен тисячам українців, які живуть у Чикаго і тим, хто нещодавно втік від жорстокої та несправедливої війни, шукаючи безпеки і духовної спільноти.

Я закликаю всіх вас, постійних парафіян і новоприбулих, стати з нами зараз і допомогти врятувати нашу Святиню. Ми пройшли довгий шлях за останні п'ять років, але нам все ще потрібна ваша активна підтримка для завершення відновлення катедри та її збереження для майбутніх поколінь.

Нехай Бог благословить вас і щедро винагородить за ваші зусилля!

+ 
+ Венедикт

Glory be to Jesus Christ!

Dear Faithful of St. Nicholas Eparchy,

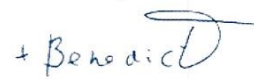
Today, I am delighted to present to you our 2023/24 Capital Campaign Report. This document provides a financial account of our Capital Campaign and highlights our achievements and challenges over this period of time. It also provides an update on the of central elements of the Campaign; the restoration of St. Nicholas Cathedral and our Campaign plans to help sustain the long-term viability of the Eparchy and all of our parishes within.

St. Nicholas Cathedral is not only the central church of our Eparchy, it is also a vital part of the history of the Ukrainian/American community in Chicago. Our ancestors built this magnificent edifice because they sought a place to meet with God, and to build a spiritual home for their families and rapidly growing community.

Our Church is a visible sign of God's presence, a place for people to encounter God on earth. Each time we enter and pray within its walls, we deepen our understanding of faith, partake in the mysteries of Christ's Kingdom, and become temples of God ourselves. As St. Paul the Apostle reminds us, the faithful of the apostolic Church: "Don't you know that you yourselves are God's temple and that God's Spirit dwells in your midst?" (1Cor. 3:16). Today, this temple of the Spirit is serving the needs of thousands of Ukrainian-Americans living in Chicago. And thousands of relatively recent Ukrainian immigrants seeking refuge from a brutal and unjust war, safety, security and a spiritual community.

I urge all of you, old parishioners and new, to stand with us now and help us save our Sanctuary. We have come a long way in the last five years but we still need your active support to complete the Cathedral's restoration and preserve it for generations to come.

May God bless you and reward you abundantly for your efforts!

+ 
+ Benedict

CAPITAL CAMPAIGN IN NUMBERS

The Capital Campaign of St. Nicholas Eparchy was launched in May 2019 to address the urgent restoration needs of St. Nicholas Cathedral, and to further develop the administrative, communicative, and educational resources of the Eparchy. Since the inception of the campaign, the financial goal has been increased twice due to unforeseen, but necessary work. This includes extra work on the domes and crosses, as well as the four north and south windows. Therefore, the most current and accurate estimate of the final exterior restoration costs is now \$6.5 million.

The numbers presented below on pages 4-5 reflect the reporting year from May 1st, 2023 til April 30th, 2024.

Fundraising Summary

Total Raised To Date*

*including pledges

\$4,509,366

New Financial Goal

\$6,500,000

Percent of the Goal Achieved

75%

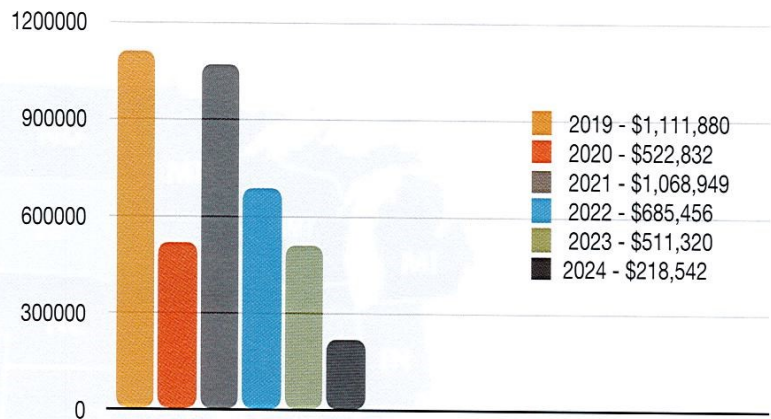
Number of Donors

1,158

Average Gift

\$1,090

Campaign Contributions Received by Year



Cumulative Amounts Contributed by Eparchial Parishes (2019-2024)

Assumption of the Blessed Virgin Mary - Omaha, NE	\$1,535	St. Josaphat - Warren, MI	\$4,143
Holy Transfiguration Monastery - Redwood Valley, CA	\$2,700	St. Joseph - St. Joseph, MO	\$215
Holy Wisdom Mission - Sacramento, CA	\$3,850	St. Joseph the Betrothed - Chicago, IL	\$248,213
Immaculate Conception - Hamtramck, MI	\$14,070	St. Josaphat - Munster, IN	\$8,875
Immaculate Conception - Palatine, IL	\$72,700	St. Luke Mission - Cody, WY	\$100
Immaculate Conception - San Francisco, CA	\$600	St. Mary's Assumption - St. Louis, MO	\$75,628
Nativity of the Blessed Virgin Mary - Los Angeles, CA	\$32,328	St. Michael - Chicago, IL	\$1,345
Nativity of the Blessed Virgin Mary - Palos Park, IL	\$24,170	St. Michael - Grand Rapids, MI	\$1,850
Nativity of the Mother of God - Springfield, OR	\$43,675	St. Michael - Milwaukee, WI	\$1,750
Our Lady of Perpetual Help - Dearborn Heights, MI	\$12,665	St. Michael - Minot, ND	\$4,210
Our Lady of Zarvanycia - Seattle, WA	\$12,935	St. Michael - Mishawaka, IN	\$845
Protection of the Mother of God - Houston, TX	\$6,616	St. Michael - Tucson, AZ	\$4,520
St. Andrew - Sacramento, CA	\$2,175	St. Michael Apostolate - Clovis, CA	\$400
St. Andrew the Apostle - Fort Wayne, IN	\$100	St. Nicholas Cathedral - Chicago, IL	\$2,451,532
St. Constantine - Minneapolis, MN	\$23,325	St. Sophia - The Colony, TX	\$7,817
St. Demetrius - Belfield, ND	\$5,400	St. Volodymyr Mission - Santa Clara, CA	\$84,100
St. John the Baptist - Belfield, ND	\$380	St. Peter and Paul - Wilton, ND	\$1,525
St. John the Baptist - Detroit, MI	\$1,200	Sts. Volodymyr and Olha - Chicago, IL	\$326,289
St. John the Baptizer - San Diego, CA	\$175	Transfiguration of Our Lord - Denver, CO	\$13,410

Noteworthy Fundraising Achievements in 2023-2024

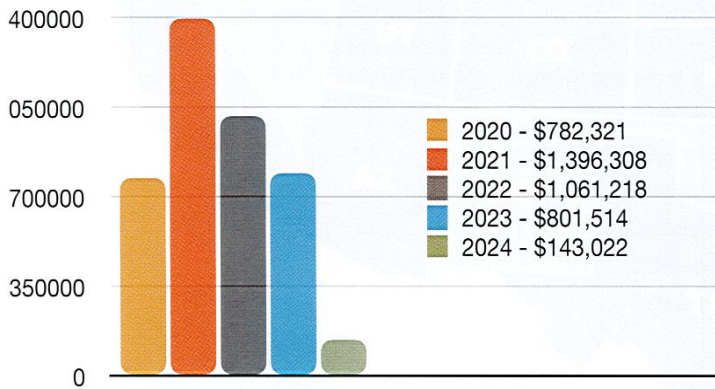
\$400,000 raised to date through the new Naming Opportunities Program *for Stained-glass Windows*.

\$85,000 raised through the *Business Sponsorship/Matching Funds Program** launched in December 2023.

\$ 140,465 raised through fundraising events

\$250,000 received a *City of Chicago Grant* for the restoration of the rose window (submitted by St. Nicholas Cathedral Parish Council)

Restoration Expenses by Year



**Stewardship & Development Office
Administrative Expenses in 2023
(Jan 1 thru Dec 31)**

CATEGORY	YEAR 2023
Salaries and Benefits	\$53,021.60
Printing and Mailing	\$19,019.17
Other Postage	\$813.30
Software Subscription Renewals	\$5,302.29
Events	\$12,377.40
Office Supplies/Miscellaneous	\$3,930.39
Interest fee on Loan	\$25,453.44
TOTAL	\$119,917.59

Funds Needed to Complete the Exterior Restoration

PROJECTS	ESTIMATED COSTS
Phase 4.1 (In Progress)	
4 upper domes and crosses	\$90,000
1 main dome and a cross	\$700,000
Central roof and other repairs	\$490,000
	\$1,280,000
Phase 4.2	
2 transept stained-glass windows	\$170,000 x2 = \$360,000
2 rose stained-glass windows	\$180,000 x2 = \$360,000
	\$720,000
TOTAL ESTIMATED COSTS	\$2,000,000

RESTORATION OVERVIEW

“ My involvement in the Cathedral renovation project began with the stark realization of the Cathedral's deteriorating physical state compared to its pristine condition in the 1960s, which I remember vividly. With the guidance of Bishop Benedict and our priests, we established the Cathedral Renovation Committee and the Capital Campaign Committee. These committees developed a strategic plan to initiate the planning, funding, and reconstruction of the Cathedral.

Our cost-estimating approach relied heavily on the expertise and experience of our selected contractor, Berglund Construction, renowned for restoring religious places of worship. Additionally, we hired Daprato Rigali Studios, a world-class art-glass restoration firm, to restore the Cathedral's magnificent stained-glass transept and rose windows.

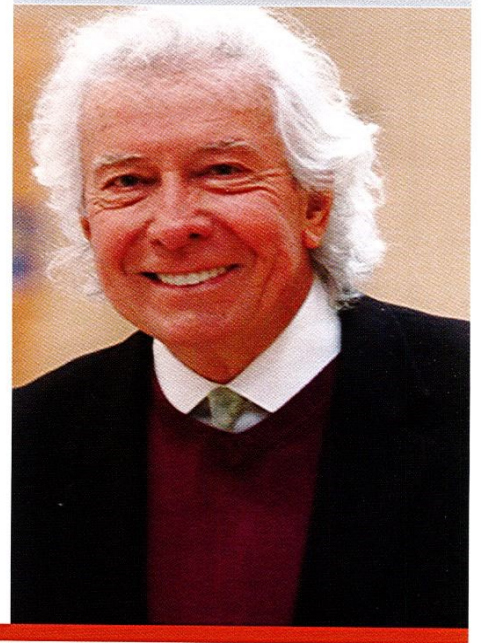
We take great pride in having our own Ukrainian artisans involved in the complete restoration of our historic domes, replicating every detail meticulously. Mr. Bohdan Hrynenko, a professional in religious and liturgical metalwork from Ternopil, has been diligently transforming the domes, with 12 out of 13 completed to date. Mr. Andriy Demianov, along with our parishioner Mr. Zenoviy Kryvetsky, has been responsible for the structural steel framing supports for all domes and transept windows. They have worked tirelessly over the past three years to achieve most of our goals, an accomplishment that other contractors still find unbelievable. We are proud to have them on our team.

Where do we stand currently?

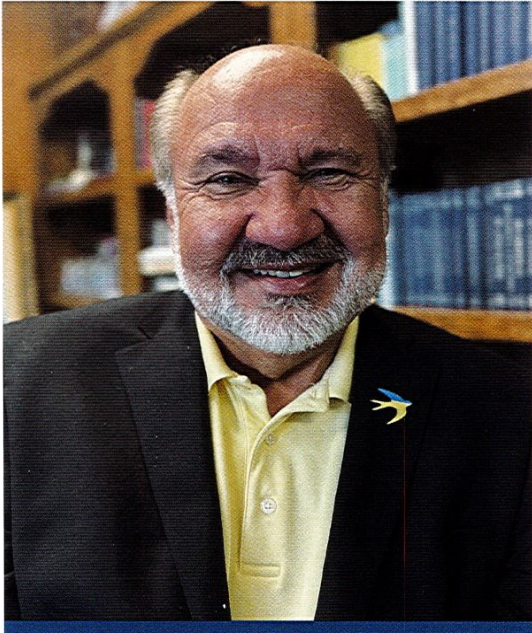
We are on target to complete Phase-4.1 by October this year! In the meantime, we are purchasing the materials for Phase 5.0, the reconstruction of the Main Dome, which will be the most challenging part of the Cathedral's reconstruction project. Our goal in attaining the \$2,000,000 funding from Providence Association is to pay our previous debt for the on-going activities on Phase 4.1 in 2024 and the forecasted activities to be started and completed for Phase-5.

Much of the preliminary work, such as extending the scaffolding, inspections, measurements, and recording molds to replicate the details, structural analysis of the dome's support structure, and the actual pre-fabrication of the copper sections in our shop studio will be taking place. This work will set the stage for the erection and placement of the exterior cladding, structural reinforcement, and fabrication of the central cross, all scheduled to be completed by October-November 2025. As part of this Phase-5, the balance of the roof reconstruction will be completed, thus finishing up the complete exterior of the Cathedral.

Our immediate goal is to complete the exterior of the Cathedral by the end of 2025. We ask for your continued prayers and support for the successful completion of this Cathedral for many future generations! ”



Nestor Popowych, Head of the Restoration Committee, has been a life-long parishioner of St. Nicholas Cathedral. As a practicing and accredited architect, he has led the Restoration effort since its inception.



Oleh John Skubiak, the Campaign's Senior Advisor, has been a life-long parishioner of St. Nicholas Cathedral. Oleh served as Dean of the Keller Graduate school of Management for many years and retired as President of DeVry University in 2008.

FUNDRAISING OVERVIEW

“ In 2019, we embarked on the largest capital campaign in the history of St. Nicholas Eparchy, and possibly in the history of the Ukrainian community in Chicago. Since its inception, the Campaign has raised \$4,509,366, which is considerably more than the initial estimate for the restoration of \$2,650,000. Unfortunately, due to several unanticipated but necessary repairs an additional \$2,000,000 has been added to the cost of the project, which now stands at \$6,500,000.

Due to these added costs, we have decided to take a loan for \$2,000,000 to allow us to complete the structural restoration work on the Cathedral without unnecessary interruptions.

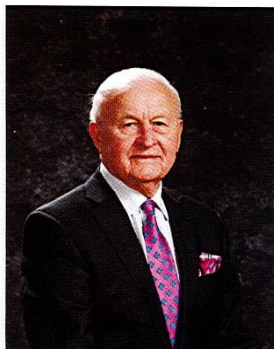
The loan has been secured from Providence Association, a long-established fraternal society and life insurance company, which has actively supported Ukrainian Catholic churches and organizations in America since 1912. This loan will be amortized over 30 years at an annual interest rate of 6.25%. We anticipate repaying the loan at the average rate of \$350,000 annually within a timeframe of approximately 6 years.

The decision to pursue a loan now to complete the restoration was based on two considerations. First, the restoration was being slowed down, and eventually interrupted, due to the lack of a steady flow of necessary restoration funding. Second, we have realized that we are putting the recently completed work in jeopardy by leaving it exposed to possible snow and water damage emanating from the unfinished sections of the Cathedral roof and domes. We are deeply grateful to the Selfreliance Foundation and the Heritage Foundation for their ongoing support of the Cathedral restoration and for their commitment to cover the interest expenses, with Selfreliance covering two-thirds and Heritage one-third.

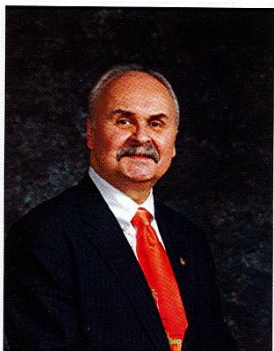
Finally, two important decisions were made earlier in the year regarding the restoration funding. The first decision was to narrow the scope of the restoration project and prioritize the full repair of the structural elements of the restoration i.e., the Cathedral roof, sub-roof, domes and the remaining large stained-glass windows. And second, to ensure that we complete the restoration, and fulfill all financial obligations, one of the Cathedral's rental properties has been identified for possible sale. This could yield \$1,200,000 and serve as a financial back-up if necessary or provide funding for the interior repairs and restoration of the Cathedral.

To repay the principal on the Providence loan, we will continue our standard fundraising efforts, including communicating through our mail campaigns, newsletters, events and business sponsorship programs. In addition, we plan to continue to pursue new Naming Opportunities Programs (NOP), such as the Domes and Crosses Program that raised \$762,000 and the recently initiated Stain Glass Windows Program that has already raised \$400,0000 (see enclosure). ”

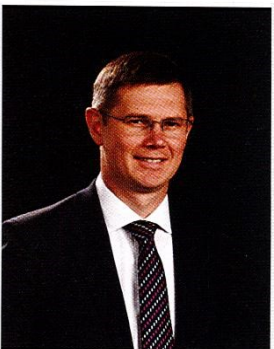
SELFRELIANCE FOUNDATION



Oleh Karawan
Selreliance Foundation
Board Chairman



Victor Wojtychiw
Selreliance FCU
Board Chairman



Vitaliy Kutnyy
Selreliance FCU
President/CEO

Selfreliance
Federal Credit Union



Самопоміч
Українська Федеральна Кредитова Спілка

2332 W. Chicago Ave., Chicago, IL 60622 888-222-8571 www.selfreliance.com

For over seventy years, Selfreliance Federal Credit Union has faithfully supported our Ukrainian-American community.

Recently, St. Nicholas Ukrainian Greek Catholic Cathedral has been going through a much needed capital improvement. St. Nicholas Cathedral is more than just a spiritual building; it is the mother church of our Ukrainian Greek-Catholic community. The Cathedral stands as a beacon of faith, culture, and unity for Ukrainian Americans, offering a sanctuary for worship, reflection, and community activities. It is also the most visible landmark in Chicago's Ukrainian Village, standing magnificently for over 115 years. However, maintaining such a historic structure comes with substantial costs, and the burden of these necessary repairs has proven challenging for the parishioners of the Cathedral, as well as the Eparchy, which spans an area from Michigan to Hawaii.

Selfreliance Federal Credit Union and its Foundation are proud to continuously help all of our community's churches, schools, and organizations. Since the capital improvement campaign began over five years ago, we have contributed, through the Selfreliance Foundation, over \$250,000 towards the vital restoration of St. Nicholas Cathedral. This significant investment underscores our belief in the importance of preserving our historical and spiritual heritage. It would be a shame to lose such a beautiful landmark Cathedral left to us by our forefathers. Our contribution to the Cathedral's Capital Campaign reflects our dedication to ensuring that this landmark church continues to serve future generations. We recognize that when our community thrives, we all benefit.

The credit union's ability to support such initiatives depends on its financial health and growth. As a credit union, our resources are linked to the participation and engagement of our members. The more our community members utilize our services, the more we can give back to support projects like the St. Nicholas Cathedral restoration. Because of our financial health, through Selfreliance's marketing efforts and our Foundation grants, we were able to return over 1.6 million dollars to help our community.

We invite you to join us in this effort. By choosing Selfreliance FCU for your banking needs, you help us continue our mission of community support. The Foundation understands and wholeheartedly supports its obligations to our community institutions to continue growing, thriving, and developing our Ukrainian community for the good of the United States.

Oleh Karawan
Selfreliance Foundation Board
Chairman

Victor Wojtychiw
Selfreliance FCU
Board Chairman

Vitaliy Kutnyy
Selfreliance FCU
President/CEO

THE HERITAGE FOUNDATION

1ST SECURITY FEDERAL SAVINGS BANK

Board of Trustees

- Taras Drozd
President
- Chrystya Wereszczak
Vice President
- Terry Gawryk
Secretary-Treasurer
- Motria Melnyk
Trustee
- Pavlo T. Bandriwsky
Trustee
- Maria Krutiak
Trustee
- Julian E. Kulas
President-emeritus
- Dr. Paul Nadzikewycz
Trustee-emeritus

August 2024

Glory be to Jesus Christ!

On behalf of the board of trustees of The Heritage Foundation of First Security Federal Savings Bank, we greet the faithful of St. Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy and the supporters of the St. Nicholas Eparchy Capital Campaign.

The Heritage Foundation's mission, since its establishment in 1996 by the board of directors of First Security Federal Savings Bank, has been to financially support Ukrainian educational institutions, churches, seminaries, museums, and various social, cultural, and youth organizations in the United States, with primary focus on the Chicago metropolitan area. This foundation was created to give back to the community that supported the establishment and growth of First Security Federal Savings Bank in Chicago. The foundation's main objective is to sustain the viability and vitality of the Ukrainian community in the US, to promote awareness of Ukrainian history and culture, and to showcase the richness of the Ukrainian heritage.

St. Nicholas Cathedral stands as a cornerstone of our American Ukrainian heritage, embodying religious, historical and cultural significance. As we well know, the cathedral was in need of serious and costly repairs to reverse the age-related deterioration to the building's structure. When the St. Nicholas Eparchy created the Capital Campaign in 2019 to provide financial support across the Eparchy, including for the cathedral renovation, The Heritage Foundation board responded with an initial 3-year pledge of \$100,000. Since then, the foundation has contributed over \$225,000 specifically towards the Capital Campaign and the annual Eparchy Share campaign.

As the Eparchy Capital Campaign stewards have decided to ensure the continuity of the restoration process and accelerate the completion of the structural phase of the work by financing through a loan, the board of trustees of The Heritage Foundation has committed to support this process by pledging to cover a portion of the annual interest fee on the loan. By supporting the restoration of St. Nicholas Cathedral, The Heritage Foundation aims to help preserve a living testament to Ukrainian heritage, ensuring that future generations can continue to experience and appreciate this iconic symbol of faith and culture. We encourage others of good will to join us, because there is strength in community. May God bless you all!

For The Heritage Foundation board of trustees:


Taras Drozd
President


Chrystya Wereszczak
Vice president


Terry Gawryk
Secretary-treasurer



DEVELOPING EPARCHIAL RESOURCES

From its inception, the Capital Campaign has been dedicated not only to the Cathedral's restoration, but also to assisting in financing and developing of Eparchial resources. This includes responsibilities and tasks related to the organizing and managing fundraising campaigns; communicating within and outside the Eparchy; performing marketing and promotional activities; and writing annual grants to help fund Eparchial needs. All these initiatives are carried out by the Eparchial Stewardship and Development Office, which is funded by the Capital Campaign.

Communication with Parishes: The S&D Office facilitates communication throughout the Eparchy. This involves fostering ongoing dialog between the Eparchial curia and the Eparchial parishes and priests. This is facilitated through quarterly Newsletters, the Annual Capital Campaign Report, and through regular personal interactions.

Eparchial Fund: Two years ago we established an Eparchial Fund that was seeded by the Capital Campaign in the amount of \$100,000. The Fund's purpose is to provide financial support to parishes and missions, within the Eparchy, especially those facing financial challenges. A good part of these funds have been invested to generate additional future income to support parishes and missions in need.



Fundraising Campaigns: One of the primary responsibilities of the Stewardship and Development (S&D) Office is to conduct fundraising campaigns for the needs of the Eparchy and its programs. Currently, two active campaigns are in place: the Capital Campaign and the Annual Eparchial Appeal "Share." The latter is aimed at supporting the administrative functions of the Eparchy. Additionally, the S&D Office conducts a Christmas campaign for the Solidarity Fund, established by Bishop Benedict to address various needs of our priests and parishes.

Support for Ukraine: Since the beginning of Russia’s full-scale invasion of Ukraine, the Eparchy has been actively raising funds to support Ukraine. This includes providing aid to internally displaced persons; supplying medical vehicles and services to the front lines; and supporting monasteries and priests operating in war-torn regions of Eastern Ukraine. Additionally, thanks to your generous support, our chaplains are extending pastoral care to our soldiers and Ukrainians in need. Finally, due to your donations, the Greek-Catholic Church Media Center continues to work to counter Russian propaganda disseminated by the Moscow Patriarchate in Ukraine.



Supporting Eparchial Growth

Our parishes across the Eparchy are currently experiencing considerable growth, largely due to the influx of Ukrainian immigrants and refugees fleeing the war in Ukraine. This increase in parishioners has brought new life to communities that were struggling. A notable example is the Dormition of the Mother of God Parish in Richmond, IL, where the number of parishioners has tripled in the past year. The Eparchy continues to establish new mission-parishes, underscoring both our growth and the increasing demand for additional human and material resources. A case in point is the mission in Cody, Wyoming, where newly ordained Fr. Philip Gilbert has been recently appointed to serve and develop the Parish. We are also pleased to share that the parishioners of St. John the Baptizer Parish in San Diego, CA, have finally begun construction of their long-awaited church, which is scheduled for completion in 2025. May God bless them and guide them in this significant endeavor!

DONOR GENEROSITY

\$100,000 - \$150,000

Selfreliance Foundation
Heritage Foundation
Steven Babyk
Julian & + Liza Kulas
Margaret Matviuw (*in loving memory of Dr. William D. Matviuw and Dr. & Mrs. Michael Krivy*)
Dr. Iouri Melnik
Nestor & Olya Popowych
Oleh & +Luba Skubiak
Dr. Alexander & Dr. Maria Sosenko

\$50,000 - \$99,999

+ Martha Borodayko
Michael & Marta Charysh
Natalie Acevedo & Serhiy Daniv (*in loving memory of Gabriel Daniv*)
Viktor Demyaniv
Daniel & Christine Gamota (*in loving memory of Maria & Michael Baransky*)
Dr. George & Dr. Sophia Hrycelak
St. Joseph the Betrothed Parish (*Chicago*)
Helen Karachewski (*in loving memory of the deceased of the Skodyn & Karachewski Families*)
Dr. Tosca Kekish (*in loving memory of Jurij & Romana Kekish*)
Helen Kocur (*in loving memory of Maciej & Roman Kocur*)
Christina Mociuk (*in loving memory of Drs. Petro & Olha Mociuk*)
Paul & Emilia Marushka
Dr. George Szczerbaniuk (*in loving memory of Jaroslawa Szczerbaniuk*)

\$25,000 - \$49,999

Maria Dubycky (*in loving memory of Wasyl & Maria Wojciechowski, Walter & Dorothy Mykytka, Roman Dubycky*)
Emily Haliziv (*in loving memory of Katherine & Walter Haliziv*)
+ Dr. Joseph & Kwitka Hura (*in loving memory of Dr. & Mrs. Hura, Mr. & Mrs. B Diakiw*)
Ihor & Oksana Jackiw
Lisa Leskiw
Patricia Mackiw
Drs. Volodymyr & Ulana Markiv
Irene Nowak
Ivan & Roxolana Poluchowicz
Irka Tkaczuk
St. Nicholas Cathedral Parish (*Chicago*)
Herbco International Inc. (*in loving memory of Nicholas and Katherine Senchyshak*)
Hemlick Memorial Foundation
Mothers in Prayer

\$10,000 - \$24,999

Dr. Gary & Melanie An
Zorian & Anne Marie Baluch
Larisa Berestiansky
+ Lamar Brantley
Bohdan & Olena Buchynsky (*in loving memory of*

Peter & Mary Buchynsky, Wasyl & Halyna Mychajliw)

Roman & Eugenia Byskosh
John & Yolanda Byskosh
Joanne Celewycz & Gerald Talen
Dr. Roman & Jan Daczekwycz
Lida Devonshire
George & Bohdanna Domino
Andrij & Vera Eliashevsky
Mykola & Halyna Fedus
Erick & Marta Fuoco
Maria Hankewych (*in memory of Jaroslaw J Hankewych*)
Roxolana Harasymiw
+ Gerald M. Hirka
Dr. Maria Hrycelak
Drs. Daniel & Christine Hryhorczuk
Bohdan & Larysa Iwanetz
+ Anthony Kit
Omelan Kluchnyk
John & Mary Korb
Daria Kulczycky
Rev. Mykhailo & Mrs. Oksana Kuzma
Olga Kwasnychka
Dr. Petro & Adriana Liber
Drs. Vassyl & Roksolana Lonchyna
Dr. Boris Lushniak
Vasyl Lyakhovych
Bohdan & Larissa Matusiak
Ihor & Olena Matwyszyn
Lucia Palcan
George Pryjma
Ihor & Olena Pryma
Emil Pyk
Dr. Andrew & Ruta Ripecky
Dr. Yuri & Natalia Ripeckyj
Oleh & Maria Sajewych
+ Alex Stogryn
+ Theodore Takoy
Igor & Nadia Terletskyy
Lydia Tkaczuk
Oresta Tkaczuk
Peter & Ksenia Turula
+ Jaroslaw & Olha Zaplitny
Immaculate Conception Parish (*Palatine*)
Sts. Volodymyr and Olha Parish (*Chicago*)

\$5,000 - \$9,999

Steve & Anna Byskosh
Stephanie & Joseph Ciupa
Orysia Drohomysky
Olga Fedyna
Mariya Fedyna
Bohdan & Daria Hirniak
Michael & Oksana Holian
Lev & Halyna Holubec
Dr. Natalia Hryhorczuk
Orest & Ulana Hrynewych
Katherine Iwasyszyn
Dr. Ostap & Julie Kashuba
Michael & Alexandra Klysh
Natalie Kokorudz-Popowycz
Daria Kos
Paul & Kathy Kulas
John & Maria Lesniak
Alla Lopatkina
Luba Lukomskyj

George & Lidia Matwyszyn
Paul & Melissa Matwyszyn
Oksana Melnyk
+Jeannette Mociuk
Dennis & Nicole Morton
Pawlo & Leonarda Nadzikewycz
Luba Nowak
Very Rev. Kenneth Olsen
Carol Oram (*in loving memory of Philip & Mary Petlichkoff*)
Bohdan & Dorothy Pawlyshyn
Olga Poliwna
Irene Pyskir-Bilak
Johanna Riznyk
Peter & Kathleen Romanyszyn
Alexandra Roszkewycz
Christina Ruszczak
Stephen & Dolores Saber
Olya Smyszniuk
Zenovia Steczynyn
St. Paul & Minnesota Foundation
St. Nicholas BVM Sodality
Stefania's European Food Market Inc.
UCU Foundation
Universal Television LLC

\$1,000 - \$4,999

Mary & Jose Acevedo
Michael & Antonia Andruch
Marta Andruseyko
Eugenia Angelacos
Boris & Irene Antonovych
Ihor & Irene Artiushenko
Andrew & Orysia Atanowsky
Andrij & Lesia Bakun
Michael Balata
John Batz
Christine Keats
Lesia Berezowska
Halyna & Vasyl Bidyuk-Pokotylo
John Bihun
John & Anne Bilos
Lesia Blanchard
Dr. Ulana Bodnar
Dr. Myron & Adriana Bodnar
Richard & Janet Bogdon
John & Debbie Bojchuk
Michael & Gail Bojchuk
Sophia Bone
Dr. Halyna Boryslavska
Oleh & Iryna Brylinsky
Taras & Chrystyna Bryndzia
Orysia Burdiak
Yuriy & Iryna Buriy
Mike & Kathrin Burleson
David & Karee Burns
Arkadiush & Magdalena Byskosh
+ Olena Charkewycz
Lydia Chachor
Dr. George & Katherine Charuk
Volodymyr & Liliya Chaykivskyy
Stephen & Joan Chipman
Maria Chipman
George & Irene Chylak
Richard Cuny
Rev. Dcn Zenon & Shiela Czornij
+Rosalie Deeds

Myron & Oksana Dobrowolsky
 Dr. Donna Dobrowolsky
 Taras & Mary Drozd
 Bohdan & Eugenia Dudycz
 Roman & Mary Dykun
 Fr. Roman Dusynsky
 Bohdan & Christine Dziuk
 Antone & Pam Escobar
 Oresta Fedyniak
 Fred & Stefanie Fiedler
 Marilyn Gajdzik
 William Joseph & Maria Gillette
 Vera Gojewycz
 Arnaldo & Martha Gomez
 Tetiana Gorodchuk
 Jaroslaw & MaryAnn Gorodiski
 Igor Grundovskiy
 Danya Grunyk
 Joseph & Gloria Haggin
 Anastasia Halicki
 Tamara Hankewych
 Oleh & Anna Hanowsky
 Mary Harwood
 Mykola Hnatysko
 Lew & Linda Hryhorczuk
 Andriy & Sonia Hrynewycz
 Margaret Hupalo
 + Jaroslaw Hupalo
 Vasyl & Natalia Hutsalyuk
 Dr. Andrew & Dr. Alexandra Ilkiw
 Mary Jagodzinski
 Very Rev. Richard Janowicz
 Patricia Johnen
 Oleh & Ivanka Karawan
 Dr. Andrew & Dr. Lubomyra Kazaniwskyj
 Volodymyr & Ulyana Khitrov
 Ihor & Iryna Khmyr
 Nestor Kocelko
 Taras & Iwanka Kocur
 Myroslaw & Veronica Kondryszyn
 Maria Kopyt
 Chrystyna Kosacz
 Rev. Stepan Kostyuk
 Nicholas Kotcherha
 Bogdan & Maria Kramarczuk
 Vasyl & Iryna Krainyk
 Pawlo & Anita Krutiak
 Alexander & Chrystyna Krynytzky
 Ihor & Maria Kryvdyk
 Maria Kuczma
 Myron & Lilia Kulas
 Dr. George & Dr. Areta Kuritza
 + Dr. Myron & Alexandra Kuropas
 Tamara Kuropas
 Thomas & Olha Kuzma
 Patricia Kuzmak
 Wolodymyr & Olha Lazor
 Daniel Phillips & Patricia Leong
 Mychaelina Leseiko
 Orest & Oksana Leseiko-Markewych
 Scott Anthony Levich
 Dr. Luba Zub & Dr. Neil Levy
 Eleanor Lysecky
 Vitaliy & Mary Ann Lyubchik
 Natalia Magala
 Bohdan Mahursky
 Rostyslaw & Irene Markewycz

Anna Marshall
 Lyubov Martynyuk
 Sonia Martyniuk
 Roman & Lesia Masliy
 + Irene Matwijiw-DeNatale
 Craig & Claudia May
 Donald McKay
 Dr. Andriy & Motria Melnyk
 George & Andrea Melnyk
 Ihor & Irene Miakush
 Very Rev. Abraham Miller
 Dr. Wolodymyr & Diane Minkowycz
 + Leona Mizen
 Ion Morari & Liliya Sokhan
 Phyllis Murny Zapaniuk
 Rev. Jonathan K Morse
 + Katherine Mycak
 Natalka Mycyk
 George & Marie Myskiw
 Olha Nakonechna
 Fedir & Vera Nazar
 Andriy & Christine Neczwid
 Michael and Jody Nikolajuk
 + Dmytro Nowoshtytsky
 Bohdan & Lucille Ochockyj
 John and Natalia Oharenko
 + Donald and JoAnn Olenec
 Olia Marie Olijnyk
 Olesia Olijnyk
 Oleksandr & Lesya Oliynyk
 Mr. David & Mrs. Teresa Olszyk Danovich
 Yuriy & Lyubov Olyva
 Dan & Eileen Opincar
 Adrian & Tanya Oryshkevych
 Joseph & Irene Owerko
 Orest & Zena Panchuk
 MaryJo Patterson
 Ulana Pedersen
 Mychajlo & Lillia Petrowycz
 Zenon & Christina Pihut
 Walter & Anna Powers
 Taras & Marta Proczko
 Michael Prybyla
 Mychajlo & Chrystyna Pylypchak
 Matthew & Ksenia Rakowsky
 Romdos Inc.
 Natalie Rozak
 Stephen & Chrystyna Rudawski
 Christina Ruszczycky
 Dennis & Nancy Ryan
 Olha Saczyk
 Olga Sadowyj
 George & Martha Sahyouni
 Roman & Kathy Saldan
 Bob & Jane Salter
 Mykola & Iryna Savchuk
 Pavlo & Tetyana Savechko
 Rodney & Eileen Savelkoul
 Dr. Stefan & Helena Semchyshyn
 Anna Shaleva
 Dr. Jarema & Irene Skirnyk
 Rostyslaw & Lauren Smyk
 Dr. George Sosenko
 David & Connie Sprynczynatyk
 Marta Stadnyk
 Igor & Zoryana Stasevych
 Myron & Lesia Stasiuk

Maria Stepanyuk
 Mykhailo & Oksana Striletskyi
 Eugenia Strus
 Anatoly & +Irena Subota
 Robert & Mary Lou Sudomir
 George & Lida Swytnyk
 Taras Szmagala Jr.
 Zenon & Julie Szulyk
 Andrey & Liubov Teliatynskiy
 Oksana Teodorowych
 Jurij & Olena Tkaczuk
 Roman & Maria Tkaczuk
 Yaroslav & Oksana Tverdokhlib
 Joseph & Nina Ungers
 Irene & Ken Ventrella
 Vasyl & Natalia Vorotnjak
 Irene Wachula
 Michael Wayne
 Jaroslaw & Chrystya Wereszczak
 Wolodymyr & Irene Wolowczuk
 George Wowchak
 Wasyl & Roma Wowchuk
 Jerry & Oksana Woznyj
 Barbara Wroblicky
 Andriy & Halyna Yarmowych
 Adam Yurkiw
 Steven Zgoba
 Ross & Anna Zimmerman
 Blahovischnia PDM
 Christian Unity
 Dolyinka Ukrainian-American Consulting
 Eco Development
 Ladies Guild, Nativity of the Mother of God Parish
(Springfield, OR)
 St. Michael Parish *(Tucson, AZ)*
 St. Josaphat Parish *(Munster, IN)*
 Diocese of Fort Wayne
 Holy Transfiguration Monastery *(Redwood Valley, CA)*
 Transfiguration of Our Lord *(Denver, CO)*
 Protection of the Mother of God Parish *(Houston, TX)*
 Nativity of BMV Parish *(Palos Park, IL)*
 Nativity of BMV Parish *(Los Angeles, CA)*
 Our Lady of Zarvanycia Parish *(Seattle, WA)*
 St. Sophia Parish *(The Colony, TX)*
 Ukrainian Congress Committee
 Women's Association for the Defense

\$500 - \$999

Ann Marie Achille
 Michael Anheluk
 Paul & Olya Bandriwsky
 Roman & Nadia Barabolak
 Roy & Ann Basaraba
 Nadia Barrett
 Dale Baranko
 Andriy & Oleksandra Bida
 Henry Bindas
 George & Christy Beltran
 Bohdan & Lilia Bodnar
 Dwaine Bolke
 +Dr. Andrew & Dr. Taisa Browar
 Dick & Evelyn Browning
 Mark & Teresa Borniak Sosenko
 Donald Carnahan
 + Anatoly & Paula Chachula
 Tetyana Chernyshova Pod
 Jane & Ihor Chornij

Margaret Cornelius
 John Czuchrak
 Emily Dankewycz
 Jerrell & Vanessa Danner
 Mel & Kathy Damewood III
 Arthur J Delorimier
 Pavlo & Nataliia Derevianyi
 Maria Dmytriv
 Mykola & Aleksandra Dmytryshyn
 Walter & Oksana Dudycz
 Jean & Irene Duquene
 Andres & Motria Durbak
 +Tyrsa Dutko
 Patty Eurich
 Jaroslaw & Natalka Fafendyk
 Elizabeth Flunt-Hnatyshak
 Galina Groza
 Eugene Hanka
 Mary & Helen Hakun
 Thomas Herman
 Nadiya Hinton
 Walter & Ariadna Holovaty
 Helen Holowka
 John & Kathleen Holyk
 Ivanna Horodechnyy
 Maria Hrynewycz
 Nicholas & Irena Hryniw
 Husar Family
 Vasyl Ilchysyn
 Petro & Oksana Ileyko Pobuk
 Myroslava Iwachiv
 Danuta Iwaniec
 Mykola & Diana Iwanik
 Maria Juzkiw
 Lydia Kanafotsky
 James & Mary Katsaros
 Ihor & Lyudmyla Khudyk
 Michael & Ann Kikcio
 James & Jeanne King
 Rev. Ihor & Ira Khomytskyy
 +Lubomyr & Luba Klymkowych
 Fr. Teodozj and Irene Kolasa
 Ihor & Maria Korbiak
 Very Rev. Serhiy & Nataliya Kovalchuk
 Walter Kozar
 Helen & Joseph Krowicky
 Ron Krush
 Eugene & Irene Kuchta
 Lesia & Stefko Kuropas
 Zenovij & Hanna Kurys
 Vitaliy & Yuliya Kutnyy
 Mychajlo Kyrylyuk
 Nataliya Laas
 Steve & Christine Lewis
 Bohdan & Maria Lisowsky
 Borys Liubchik
 Tetyana Lysay
 John & Elizabeth Masley
 Taras & Chrystyna Masnyk
 Stefanie Wowchuk McDonald
 Margaret Muzyka
 Oleh & Oksana Muzyka
 Myronovych Family
 Wanda Pacholok
 Juanita Panek
 Lyubov Pavelchak

Mary Pawlos
 Petro & Helen Pawluk
 Nicholas & Christine Pawluk
 Olga Piskoun
 Olga Pohribnij
 Alexander & Monika Poluchowicz
 Roman Popovych
 Taras & Maria Rafa
 Khrystyna Romanyshyn
 Myron & Sandy Romanyshyn
 Oksana Rymaruk
 Markiy & Aleksandra Rzhiskiy
 Jurij & Olha Savchuk
 Wilhelm Schaller
 Myroslava Serafym
 Vasyl & Maria Shcherbyuk
 William Sheldon
 Ann Skibicky
 Michael & Irena Skrobacz
 Ivan & Galina Snihur
 Paula Solimini
 Nicholas & Nataliia Stankovich
 Mykola & Khrystyna Stasevich
 Irene Stasiuk
 George & Irene Stasula
 John & Daria Storelli
 Nadiya Svyatenkiy
 Roman & Iryna Tsenglevich
 Andriy & Lesia Turshyn-Bodnarchuk
 Andrey & Karen Tymniak
 Volodymyr & Mariya Vovk
 Mariya & Ihor Voznyak
 Myron & Kalyna Wasiunec
 Bohdan & Patricia Watral
 + Mary Wayne
 Thomas & Alexandra Wolf
 Nestor & Nadia Wozny
 Zenon & Lida Wozny
 + Cecilia Wulczak
 Walter Zaokopny
 Natalia Zgoba
 Lou & Megan Zink
 Anthony Zmirski
 Alex & Maria Zverev
 St. Nicholas Cathedral Senior Citizens
 St. Mary Byzantine Parish (*Whiting, IN*)

\$100 - \$499

Jaroslawa Abramiuk
 Robert & Margaret Adkins
 Mark & Elizabeth Ahlemann
 Paul Anast
 Seth Anglin
 Barbara Anheluk
 Olha Annych
 Oksana Antonyuk
 John Babak
 Lesia Babij
 Stephanie Babij
 Oleksandra Babyak
 Susan Babyk
 Nazar & Olha Bachynskyy
 Marta Bahriy
 Yevhen & Lesya Bahriy
 James & Patricia Baker
 Orest Balytsky

Mariya Barabakh
 Orest & Phyllis Baranko
 Bernadette Basaraba
 Lyubomyra & Olha Baydyuk
 Stephanie & Edward Beakey
 Eustachy & Odarka Begej
 Bohdan Bejmuk
 Richard & Ulana Bendixon
 Eugene & Diane Bereza
 Evhen & Olha Berezyuk
 Roman & Myra Berko
 Michael Bida
 Luybow Bihun
 Stefania Bilanych
 Bob & Love Billings
 Lew & Lori Blahuta
 Very Rev. Roman & Lesya Bobesiuk
 Stephan & Irena Bodnar
 Irene Bojkewycz
 Eric Bowles
 Oksana Bolyuk
 Joseph & Lidia Bondra
 Susan Borowiak
 George & Olha Bozio
 Natalia Boyivka
 Clifford Bradley
 Tamara & Walter Bratkiw
 Zenia Brezden
 Natalia Brezden
 Anne Brichacek
 Nadiya Brooks
 Charlotte Bruno
 Gloria Brunschede
 Victoria Bryan
 Myron & Linda Buczek
 Michael Bukaczyk
 Danylo & Daria Hankewych Butenko
 Walter Byc
 Daria & Troy Canton
 Orysia Cardoso
 Michael & Oksana Chaban
 Bohdan & Roxana Charkewycz
 Zinoviy & Oksana Chaykivskyy
 Evelyn Chereson
 Lesia Chernetska
 Father Andriy & Halyna Chirovsky
 Myron & Chrystyna Chomyn
 Maria Chpytko
 Mykhaylo Chuchuk
 Bogdan Chulovskiy
 Andriy & Oksana Chuyko
 Andriy & Dawn Chychula
 Zirka Shumylo Clark
 Jonathan & Paula Close
 Wagdi & Anna Credi
 John & Anna D'Agostino
 Bohdan & Lilia Danylyshyn
 Bevan & + Larysa Das
 Rev. Andrii & Khrystyna Delisadnru
 Larissa Demczuk-Hogan
 Marko Demus
 Vasyl & Iryna Denkovych
 Volodymyr & Daria Didenko
 Joe & Sheryl Dixon
 Iwanna Dmyterko
 Vasyl & Natalia Dobrianski

John & Nadia Doroschak
Anna Doroshewycz
Mikhail & Mariana Doroshkevich
Mary Dotson
Zenon & Olga Dub
Mark Dubas
Bohdan & Elizabeth Dudas
Wolodymyr Dudun
Rev. Myroslav Dumych
Robert Dusk
Andriy Dutka
Stephen & Rebecca Dutka
Nadine Dworian
Ihor & Inna Dyachyshyn
Romana Dyhdalo
Grygoriy & Iryna Dykun
Olha Dylun
Olha Dziuk
Irka Dziuk
Jaroslaw & Maria Dzwinyk
Lubomira Edlund
Helen Ehlers
Larysa Eliashevsky
Joe & Patsy Escobar
Irene Eyestone
Andrei Faellaci
Marta Farion
Maria Fedachtchin
Larissa Fedaschyn
Melody Fisher
Mark James Finger
Martha Foelker
Dennis Gallagher
Galyna Ganakovska
Barbara Gawaluck
Mark Gerig
Vasyl & Elena Glebiv
Eleanor Goeters
Andrij & Chrystia Gorchynsky
Alex & Olena Gordon
Josephine Gregory
Ana Gren-Flores
Bohdan and Irena Grochola
Kathleen Gruszesky
+ Igor & Olha Grytsiv
Lyubomyr & Sofia Gudyma
Andrew Gulya
Anna Guralchuk
Dmytro Halan
Orest & Trinidad Halicki
Vera Halicki
Mary Ann Hanson
Mary Ann Harney
Borys & Halyna Havrysyshyn-Oyshko
Adrienne Hentemann
Walter & Nadine Hnatysko
Michael & Anna Hnytka
Anthony Hodeczak
Irene Holod
Anthony & Katrina Holt
Ulana Horalewskyj
Timothy & Lisa Horeczko
Bohdan Hromyk
Andriy & Oksana Hroshko
Yarema & Romana Hryciw
Eugenia Hrynczyszyn

Bohdan & Maria Hrynenko
Maria Hrynewycz
Jeremy A Hrynewycz
William & Myroslava Huber-Dziuk
Oksana Hulyk
Michael Humen
Bohdan & Oksana Ilchyshyn
Maria Iskiw
Iryna Ivaniuk
Nestor & Larissa Iwankiw
Jaroslaw Iwaszsko
Lubomyr & Lydia Jachnycky
Jay & Irene Janis
Daria Jarosewich
Jaroslaw & Maria Jednoroz
Roman & Luba Jerzewski
Arden Jesz
Clark & Natalie Jonathas
Finbarr Jones
Vitaliy & Erika Kahanets
Wasyl & Lubomyra Kalin
Mychajlo Kaluhin
Vasyl & Mariia Kaminin
Emelyan & Nadeja Kargol
Ivan Kaszczak
Myhailo & Mariya Katrych
Jerry & Oksana Keaton
Wally & Luba Keske
Stefaniya Kharo
Andriy & Nadiya Khlopas
Viktoria & Andriy Khtey
Myroslawa Kiekisz
Eugene & Olha Kinal
John & Sylvia Kinney
Igor & Nataliia Kit
Steven & Emily Klym
Vasyl & Irka Klyuka
Lynne Koch
Emiliya Kogut
Andrew & Zirka Kolomayets
Lubomyra Kolomayets
Emilyan & Svitlana Komar
Tanya Konet
Tadej & Natalia Konopka
Alexandra Konyk
Gregory Kordyban
George & Nadia Kushch
Roman Kosacz
Luka & Maria Kostelna
Wolodymyr & Oleksandra Kostryba-Pitchuk
Eugene & Maria Kovalsky
Andrii & Mariia Kovalyshyn
Andriy & Oleksandra Kovorotnyy
Orest & Lesia Kovorotnyy
Oleh & Lesia Kowerko
Myroslaw & Lidia Kozan
Askold & Marta Kozbur
Christina Kozij
Dr. Roman Kozyckyj
Marta Kozyckyj
Myron & Wolodymyra Kramarczuk
Anatoliy & Lyudmyla Krasnyuk
Bohdanna Kruczak
Maria Krutiak
Jaroslawa Kuchma
Bohdan & Lorna Kuczarskyj

Ivan & Natalia Kukhar
Volodymyr & Olha Kukuruza
+Marijka Kulczycky
Ms. Iryna Kulinin
Hryhorij & Teofilia Kulykivskyj
Ihor & Hanna Kulynych
Theresa Kuritza
Adriana Maria Kuropas-Ellis
Oleh & Valentyna Kurylo
Rev. Volodymyr and & Dr. Oksana Kushnir
Ola Kusyk
Wolodymyr Kusyk
George Kuzma
Mykhailo & Oksana Kuzmyn
Rev. Andrii & Nataliia Kuzniak
Jurij & Tania Kuzycz
Michael & Irene Kwasigroch
Anna M Lavergne
Peter & Tula Lechman
John & Laura Lemley
Iryna Leshchyshyn
Nazar & Olena Leskiv
Jaroslaw & Justine Lewycky
Maria Lewytskyj
Mykola Lisowsky & Natalie Taran
Jim & Sandra Locklear
Diana Logan
Matthew Long
Iryna Lubyansetska
Mariya Lubyansetska
Rev. John Lucas
Vitalii & Halyna Luchka
Stephen & Margaret Lushniak
Genya Lyon
Ihor Lytvak & Marianna Lozynska
Stephen Lytwyn
George & Helen Lytwynyshyn
Mary Magee
Oleh & Natalia Mahlay
+Iwan & Paraskevia Maksymczuk
Natalie Mandzij
Nadia Mandzy
Maria Marchuk
+ Fr. Thomas Marick
Walter & Madalyn Martinek Kuzio
Ihor & Halyna Maslov
Ihor & Olesia Matsyshyn
Roman & Julianna Maziak
Oleg & Maria Mazyar
David McDonald
Andriy & Ludmyla Melenchuk
Hildegard Melnychuk
Danylo & Tanya Melnyk
Walter & Margaret Melnyk
Anna (Holovaty) Mennerick
Yaroslava Mizik
Stefan Modryckyj
Maryann Morales
Maria Moroz
Jo Ann Morrison
Marlene Morrison
Thomas Mulvihill
Leo & Genevieve Murskyj
Iryna Mydzyn
Nicholas Mykulak
Petro & Oksana Myshelov

Natalie I Mycyk
Tawfig & Maria Nakhleh
Petro Nakonechnyy
Alex Nakonechnyy
Very Rev. Bohdan & Lilia Nalysnyk
Oxanna Narduzzo
Roman Nedoshytko
Vasyl & Svitlana Netrebyuk
Mariya Nicilopoulos
David & Sharon Nishtick
Anders & Olga Norremo
Yuriy & Tamara Nosa
Martha Noukas
Michael & Natalie Oleksiuk
Anthony & Vitalia Oleksyn
John Olijnyk
Ihor & Tetyana Olshansky
Mark S Osgood
Vasyl & Oksana Ovod
Benjamin & Lida Pakula
Bernard & Judy Palahniuk
Hanna Palamar
Patricia Palanyk
Terry & Marian Palanyk
Mykhailo Parobok
Kateryna Pastuch
Larysa Pastukh
Mykhailo & Mariya Pavlyuk
Oleg Pavlyuk
Adrian & Kateryna Pawluk
Bohdan & Anna Pawluk
Frank U Perry
Gregory & Anastasia Phassos
Theresa Pitiak
Bohdan & Irene Pleshkewych
Taras & Lyudmyla Ploskanych
Orysia Pokorni
Walter & Olga Poliarny
James & Christina Pope
Rev. Pavlo Popov
Daria Popowych
Michael & Judith Popowycz
Olga Prohny
Irynej & Anne Prokopovych
Kateryna Protyniak
Rev. George Pruys
Stepan Pryshlak
Viktor & Lyudmyla Pryymak
Andrij & Lidia Pundy
Mikhail Pyasetskiy
Yaroslav & Natalie Pysko
George & Darka Raczkiwycz
Nicholas & Larisa Ramirez
Marguerite Kathleen Rawitzer
Dorothy J Rayan
Carlos & Caroline Real
Christopher & Natalia Retmuller
Zachary Rettmuller
Theodor & Lorne Reznowski
Lyubomyr & Teresa Romaniv

Rick Rochon
Roy & Sharon Romanyshyn
Curt Romanyshyn
Aleksander Rub
Maria Rumsavich
Thomas and Michelle Sadkowsky
Stefania Sadkowsky
Maria Saibura
Andrian & Solomia Saldan
Mike & Halyna Sanderson
Natalie Santarsiero
Yuriy & Marta Satarov
Terry Sawicki
Christopher & Melissa Scheck
David & Mary Schroeder
David Scott
Monica Seivert
Andrij & Maria Sendun
Natalie Serafyn
Zynowia Serafyn
Orysia & Andrew Serowski
Walter & Lorna Shaban
Lubov Shevchuk
Olenka Shkrobot
Vitaliy & Natalia Shnyak
Andriy Shtohryn
Tetiana Shtoiko
Maryan Shymbra
Josephine Shypkoski Thompson
Anna Sierant
Wolodymyr Siryj
William and Corinne Sloan
John & Daria Smolak
Paul & Kathleen Soares
Liubov & Andrii Sobchak
Vasyl & Kvitka Sobeshkevych
Roman & Halyna Sobeshkevych
Rostyslaw & Chrystyna Sobol
Bohdan & Natalia Sokhan
David & MaryKay Solski
Rose St. Pierre
Irene Stadnyk
+ Stefan Stasiuk
Irene Steciw
Roman & Myroslava Stefaniuk
Kristine Stefanyshyn
Mykhailo & Oksana Stefinko
Ralph & Ann Swanson
Gerald & Oksanna Sydorak
+ Irene Szymanskyj
Beth & Roman Taraban
Charles & Nataliya Taylor
Bohdanna Terhaylo
Glenn Thrower
Myroslav & Luba Tkachyk
Alexander Tolksdorf
Tetyana Ton
Rabah Tooma
Oleh & Mariya Trach
Bohdan & Natalia Trojan
Vasyl and Iryna Tsikhun

Wolodymyr and Oksana Tsybala
Oleh and Orysia Tsybala
Iryna Turshyn
Justyna Ushcak
Bohdan & Olena Vasilik
Andrii & Liubov Vegera
Christine Villacorta
Andrii & Hanna Volochii
Paul & Michelle Warila
William Warmsbecker
Leonard Warmsbecker
Marie Wayda
Lynn Webster
Eugene & Boguslawa Werbowsky
Oksana Wesolowskyj
Larry & Lena Wiatr
Larry Winiarski
Zachary & Barbara Wochok
Victor & Maria Wojtychiw
Mary Wolf
Eugenia & Leo Worobkevich
Roman Wowchak
Andrew Wowchak
Bohdan & Irene Wruskyj
Pete Wychrij
Michael & Mariana Wynar
Lyudmyla O Yadyllayev
Joseph Yast
Miron & Halyna Yatsiv
Igor & Tetyana Yatsiv
Stefaniya Yavorska
Don Yesnik
Taras & Vira Yuriychuk
Maria Yuskiewicz
Kateryna Zaiats
Barbara Zajac
Daria & Ihor Zaluckyj
Daniel & Lara Zarewych
Rudolf & Dorothy Zaveruka
Danylo Zelem
Oksana & Sergii Zeleniak
Myroslav & Iryna Zholobetski
Rev. Theodore Zientek
Marion Zimmerman
Myron Zolkewsky
Igor Zoshchuk
Roman & Zirka Zubar
Lorraine Zubrycky
Dmitriy & Olya Zverev
St. Michael Apostolate (*Clovis, CA*)
St. Michael Parish (*Minot, ND*)
St. Michael Parish (*Mishawaka, IN*)
Our Lady of Perpetual Help Parish (*Dearborne, MI*)
St. Volodymyr Parish (*Santa Clara, CA*)
Old Lviv Restaurant
Keats Manufacturing
Spirit of St. Joseph

\$99 and less

Jaroslav & Antonina Andrasz
Mykhaylo & Olena Balaban

Debra & Timothy Baldwin Romanick
Gerald Baranick
John Beribak
Stanislava Bilyk
John & Antoinette Bislew
Katherine Borysko
Paul & Christine Brand
Joseph & Barbara Bregin
Stephania Brezden
Myroslava Brezden
Olha Bubniw
Vasyl Burban
Michael Byc
Iryna & Tetyana Chaplyk
Halyna Chayka
Paulette & Robert Chmiel
Roger & Anna Chorney
Mark Ciuro
Katie Cowell
Maria Cravins
Orest & Irene Danysh
Annie Derdak
Alex Disney
Marsha Doll
David & Lynn Donell
Anna Doroshewycz
Walter & Leah Duzansky
Luba Drahocz
Gloria Duzey
Anna Dykyj
Marlene & Ileana Ericksen
Olha Fedak
Mikhaylo & Liliana Fedechko
Mariya Fedoriv
Matthew Ford
Maria Celina Frayna
Oleh Fylyk
Natalia Gabal
Roman & Serafyma Ganushchak
Gregory & Theresa Gisler
Mariya Glebiv
Bogdan & Andriana Gontar
Samantha Gonzalez
Pawlo & Odaria Goutsal
Clark Hansen
Yurii & Kristina Havryliv
Hlib & Teresa Katenbacher Hayuk
Tobias Hekster & Franca Kupershoek
Donald & Mary Hillard
Olena Hirna
Stephen Hojsan
Scott & Lisa Holmes
Peter Holod
Oleksii & Olga Ivashchenko
Michaelene Iwanyckyj
Christina & Nicholas Jermihov
Vera Kalba
Alla-Irena Khan
Stanislav & Tetyana Khanyukov
Mariya Klapko
Jonathan & Stephanie Klym

Marta Klymkowych
Andriy & Nataliya Klyuchevskyy
William & Zenovia Knipp
Ireneus Kozak
John Krasnewich
Brian Krostenko & Joan Downs
Theresa Kucynda
Larry & Helen Kugler
Mary Agnes Kumar
Iryna Kurnytska
Marta Kwitkowsky
Theodor Lewyckyj
Eduard & Lyudmyla Lisovskyi
Irene Lubyanska
Michelle Lukaczyk-Peat
Michella Manning
Luba Marino
Olga Marr
Mary Maslak
Carol Masley
Lawrence and Linda Maslowski
Rob & Ivanka McCoy
Maria Melnyk
Rev. Mychajlo & Romana Melnyk
Uchechukwa Mgbemena
Olga Migielicz
Michael & Olha Miller
Joseph & Virginia Moloczyj
Ihor & Mariya Mospan
Zenon Mural
Edward Murphy
Orysia Mykulak
Larysa Mykytiuk
Vasyl Mytnychuk
Eleanor Nangle
Tony Nardiello
Larry & Melody Nebesniak
Oleh & Iryna Nisevych
Cecilia & Joseph Ogwhi
Olena Okulenko
Edwin Olson
Mac Omafray
Kristel Orlych
Lyubomyr Oryshchyn
Orysia Ostap
Mariya Ostapyshyn
Yevheniya Ostapyshyn
Orest & Irene Palyniak
Mary Papinko
Henry Peresie
Brett Perkins
Maria Perun
Irena Petrasz
Olena Petryna
Scott M Pietrowski
Alexandra Pleskiewycz
Borys Pleskiewicz
Leonid & Halyna Potichko
Halyna Prokhna
Ivan & Marta Prymak
Oksana Pyatko

Michael Pys
Sondos Rayes
Yvonne Remmick
Jaroslav & Christina Retelsky
Michelli Rivera
Michelle Roe
Mark Rohloff
Maksym & Zoryana Royenko
Yaroslav & Oleksandra Rzhiskiy
Petros & Vicki Savva
Andrew & Barbara Scelsi
Anna Senishin
Bohdan & Maria Shandor
Ruslan & Tetiana Sharan
Eugenia Sivak
James & Ulana Slee
Maria Slobodian
Yuriy Slonsky
Helen Slywchuk
Robert & Mary Spearman
Dariya Stankevich
Walter & Mary Stanyk
Angelina Stasiuk
Anna Stavkova
Zenon & Ulana Stepchuk
Wenceslaus Sudol
Jerry Szawronskyj
Basil & Marilyn Szweczyk
Edward & Sophie Tidd
Richard Tjepkema
Youlia Tkatchouk
Bernard & Romana Tobianski
Irina Tovt
Mark & Sharon Tymniak
Drew Ulrich
Howard & Mary Vaughn
Igor & Natalia Vdovchin
Joseph & Deborah Woloch
Wolodymyr & Carol Wulczak
Volodymyr & Aleksandra Yachminsky
Ihor & Nadiya Yarema
Bohdan & Halyna Yedynak
Iryna Zakutii
Kristina Zaluckyj
John Zaobidny
Stefania Zaobiedny

**THANK YOU
FOR YOUR GENEROSITY!**

*The amounts listed above represent
cumulative donations from 2019 till
April 30th, 2024.*



Naming Opportunities for Stained-Glass Art Windows



LEAVE LASTING LEGACY IN MEMORY OF YOUR LOVED ONES!

The Stained-Glass Naming Opportunities Program (NOP) mirrors the successful Domes and Crosses NOP launched two years ago, which generated enthusiastic support within our community, raising over \$720,000. Our current program offers you a unique opportunity to honor your loved ones by sponsoring parts or entire stained-glass windows.

The NOP includes four windows: the Transfiguration of Our Lord, Nativity of Our Lord, Prophets Moses and Elijah, and Prophets Jeremiah and Isaiah. These windows have been divided into panels and sections of full panels, as detailed in the Campaign brochure, available online at esn-cc.org. It provides comprehensive descriptions of the stained-glass panels along with the symbolic significance of the saints depicted.

To choose a panel for sponsorship, please see the reverse page or contact the S&D Office at 773.276.5080 to confirm availability. Once confirmed, we will provide you with a form to complete with all necessary details.

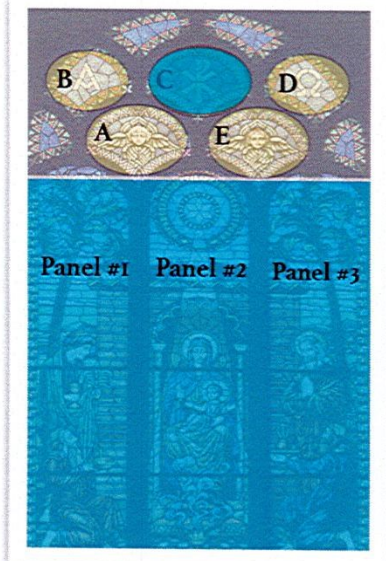
We extend our gratitude to all sponsors who have already committed to sponsoring panels and elements of the windows. Thanks to their generosity, we have raised \$400,000 to-date.

Don't miss the chance to memorialize your loved ones and leave lasting memory in the Ukrainian Catholic Community of Chicago!



Available Stained-Glass Window Panels

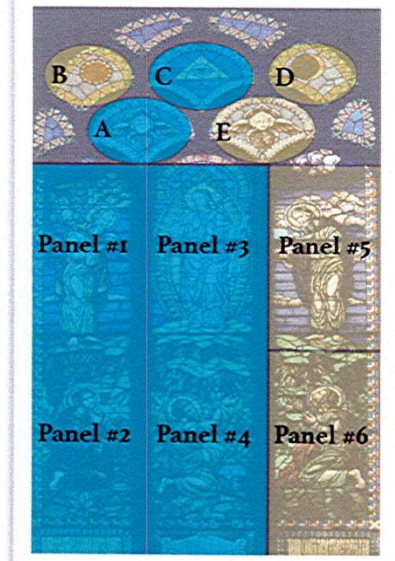
Transept Window: Nativity of Our Lord



Available Panels:

- Alpha (B) - \$10,000
- Omega (D) - \$10,000
- 2 Cherubims (A, E) - \$10,000*
- * each

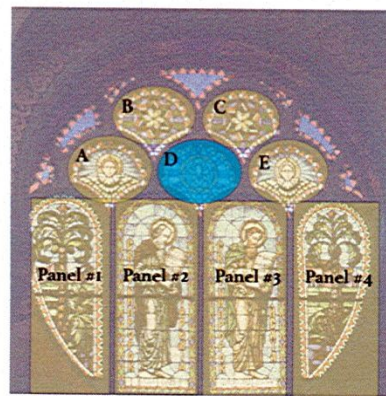
Transept Window: Transfiguration of our Lord



Available Panels:

- The Sun (B) - \$10,000
- The Moon (D) - \$10,000
- Cherubim (E) - \$10,000
- Apostle Elijah (#5) - \$20,000
- Apostle Jacob (#6) - \$20,000

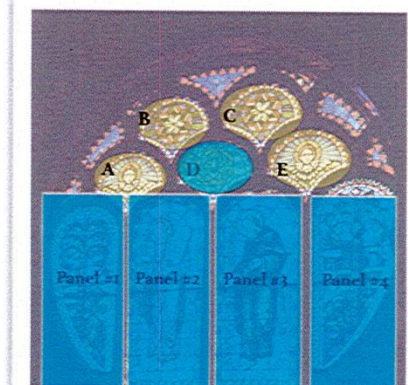
Rose Window: Prophets Jeremiah and Isaiah



Available Panels:

- Prophet Jeremiah(#2) - \$35,000
- Prophet Isaiah(#3) - \$35,000
- 2 Palm Trees(#1,4) - \$30,000*
- 2 Stars (B,C) - \$10,000*
- 2 Cherubims (A,E) - \$10,000*
- * each

Rose Window: Prophets Moses and Elijah



Available Panels:

- 2 Stars (B,C) - \$10,000*
- 2 Cherubims (A,E) - \$10,000*
- * each

 - already committed
 - available

In the midst of our current challenges, we remain optimistic and hopeful, because of the inspiration drawn from our resilient and generous Eparchial community. What's more, in the last several years, St. Nicholas Eparchy has steadily grown and this bodes well for the future of the Eparchy and the Cathedral.

We thank you once more for your generous donations toward the Capital Campaign, and we are very confident that together we will succeed in completing the St. Nicholas Cathedral restoration and ensure a sustainable future for our Eparchial community.

We encourage you to continue to support this critically important Campaign. Your commitment can be fulfilled through regular monthly, quarterly, semi-annual, or annual installments. Stated gift intentions are not legally binding and may be tax deductible depending on your individual tax situation.

HOW TO MAKE A GIFT

ONLINE

Please go to www.esn-cc.org and click "Donate" to make a donation by a credit card or to make a funds transfer.

MAIL

St. Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy
2245 W Rice St
Chicago, IL 60622

Make checks payable to *St. Nicholas Eparchy* and write in the memo line of the check: *Capital Campaign donation.*

STOCK GIFTS

There are several benefits to gifting stock as a qualified charitable donation. We encourage you to discuss options available to you with your financial adviser. Depending on your financial situation there are tax advantages to donating stock to charity. One of them is addressing your required minimum distribution (RMD) from an IRA account. The money you withdraw and donate will not be taxed to you or the Eparchy, and will still fully count toward your RMD.

WILLS AND LIVING TRUSTS

A charitable bequest in your will or living trust is one of the easiest and most flexible ways you can leave a gift to the Eparchy. One popular method of planned giving is to think of the Church as an additional heir. For example, if a donor has four children, they would divide their estate into five parts – one each for the children and one for the Church.

To learn more about giving options, please contact Mariya Kokor, Director of S&D Office, at 773-276-5080 (ext. 203) or mariya.kokor@esn-cc.org

SAINT NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC EPARCHY

2245 West Rice Street, Chicago, Illinois 60622 | 773.276.5080 | esn-cc.org



Ukrainian Selfreliance
Michigan Federal Credit Union

Newsletter
Summer 2024

**U4U
SMART
STEPS**



Our "U4U Smart Steps" program is designed exclusively for New Immigrants on the U4U Sponsor Program from Ukraine, to help you build your credit quickly and efficiently. For more details go to:
<https://www.usmfcu.org/learn/special-program-u4u-smart-steps>

**New Auto Loan
As Low As 4.99%**



Term of up to 72 months; estimated monthly payment of \$161.03 per \$10,000 borrowed at 4.99% APR*. Loan approvals depend on each individual's credit history and underwriting factors. Automatic transfer payment from your USMFCU account must be set up in order to qualify for the loan special. All credit union loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice. *APR- Annual percentage rate. For more details go to:
<https://www.usmfcu.org/auto-loans>

**Refer a Friend
Get \$50 EACH**



Life and Banking is Better with Friends!

We love to give back to our members! Refer your friends and family to Ukrainian Selfreliance MI FCU and earn \$50 each. For more details go to:
<https://www.usmfcu.org/refer-a-friend>

YOUTH ACCOUNTS



New Account - GET \$25
New CD - GET \$25
Get Money For Good Grades!

For more details go to: <https://www.usmfcu.org/youth-accounts>

www.usmfcu.org | 586.756.3300

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091 | 11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212





Selfreliance
Federal Credit Union

**We are the largest
Ukrainian-American
Credit Union in the USA
by membership**

**Over 70 years
of experience
and trust**

Experience our advantages:

- No monthly service and overdraft fees
- Lower loan rates and closing costs
- Commercial truck and trailer loans as well as investment property financing
- Digital banking tools
- Your savings are federally insured to at least \$250,000



Did you know?

**Our network covers over
85,000 surcharge free* ATMs
when you use your Selfreliance Visa® debit card**

Selfreliance FCU 85,000+

Bank of America

Chase

PNC



CASH

Find the nearest ATM
through our App or website

More than the three largest US banks combined!

Our surcharge free ATMs are part of networks such as AllpointSM, MoneyPass[®], and Co-op[®] and are conveniently located at popular retailers, including Walgreens[®], CVS[®], Target[®], and 7-Eleven[®].

*Withdrawals from AllpointSM, MoneyPass[®] and Co-op[®] networks are surcharge free regardless of balance.



Illinois:
Chicago
Northwest
Bloomington
Palatine
Wheeling

New Jersey:
Newark
Jersey City
Whippany

Michigan:
Warren
Hamtramck
W. Bloomfield

Connecticut:
Wethersfield
New Britain

Massachusetts:
Westfield



Locations



This credit union is federally insured by the National Credit Union Administration.